

Inhalt

Vorwort	9
Prefazione	15
Semiotica della fuga Semiotik der Flucht <i>Massimo Leone</i>	19
Attraverso il Mediterraneo: la linea del confine e le sue parole nel mare di mezzo Über den Mittelmeerraum: Die Grenze und ihre Diskurse im ›Meer der Mitte‹ <i>Claudia Gualtieri</i>	29
»Grenzen der Gastfreundschaft«: Kulturelle Praktiken und performative Aushandlungen von Grenzen in transozeanischen Fluchträumen I confini dell'ospitalità: pratiche culturali e negoziazioni di confini in spazi di fuga transoceanici <i>Astrid M. Fellner</i>	49
HomoTransNationalismus in den Borderlands Italien: eine exemplarische Analyse ineinandergreifender Diskurse zu Sexual Citizenship in Italien mit Hilfe des Konzepts der Bordertexturen Omotransnazionalismo nei borderlands italiani: un'analisi esemplare di discorsi intrecciati sulla ›sexual citizenship‹ in Italia basata sul concetto di bordertextures <i>Eva Nassem</i>	67

<p>Eine zwiespältige Aufnahmepraxis im italienisch-österreichischen Grenzraum. Die Asylbewerber <i>fuori quota</i> zwischen lokalen Medien und Mikropolitik des Andersseins Un'ambigua accoglienza sul confine Italo-Austriaco. I richiedenti asilo <i>fuori quota</i> tra media locali e micro-politiche dell'alterità <i>Stefano degli Uberti</i></p>	91
<p>La Santa Fuga: attualità e prospettive Die heilige Flucht: Aktualität und Ausblicke <i>Paola Capone</i></p>	111
<p>»Ma misi me per l'alto mare aperto« »Ich begab aufs hohe weite Meer mich« <i>Nathalie Raelens</i></p>	129
<p>Flucht und Vertreibung in kontrastierender mittelhochdeutscher Perspektive. Der ›Flüchtling‹ Dietrich von Bern Fuga e cacciata in un'analisi contrastiva dalla prospettiva dell'alto tedesco medio: il rifugiato Dietrich von Bern/di Berna <i>Heinz Sieburg</i></p>	149
<p>L'esilio di Primo Levi o il discorso universale dell'ebreo diasporico Das Exil Primo Levis oder der universelle Diskurs über den ›diasporischen Juden‹ <i>Sophie Nezri-Dufour</i></p>	167
<p>Zweierlei Vertreibung? Zur Darstellung von odsun/Vertreibung in der deutschen und tschechischen Literatur Due modalità dell'espulsione: sulla sua rappresentazione nella letteratura tedesca e ceca <i>Manfred Weinberg</i></p>	175
<p>Italiani in Fuga fuori e dentro di sé. Come il concetto di Fuga si declina negli scritti dei migranti italiani nel cuore dell'Europa Italiener auf der Flucht vor sich und in sich selbst. Facetten des Konzepts der Flucht in den Schriften italienischer Migranten im Herzen Europas <i>Claudio Cicotti</i></p>	195

Beim Bau der amerikanischen Mauer.	
Zeitgemäße Beobachtungen zu einer alten Geschichte	
Durante la costruzione della muraglia americana.	
Osservazioni contemporanee su una vecchia storia	
<i>Dieter Heimböckel</i>	215
Autorinnen und Autoren	231
Autrici e autori	235